

ที่ รล ๐๐๐๕.๒/ ๑๓๖๙

สำนักราชเลขาธิการ

พระบรมมหาราชวัง กทม. ๑๐๒๐๐

๑๗๐ เมษายน ๒๕๕๑

เรื่อง ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
แทนพระองค์

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ประธานกรรมการธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร
อ้างถึง หนังสือธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร ที่ ๐๒๐๐/๕๖๒๒๓
ลงวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๐

ตามที่ท่านได้มีหนังสือขอให้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณา ขอพระราชทาน
พระบรมราชาโรกาสนำผู้แทนคณะกรรมการบริหารสมาคมสินเชื่อเกษตรและชนบท จำนวน ๕ สมาคม
รวม ๑๕ คน เข้าเฝ้าฯ ทูลเกล้าฯ ถวายโล่ทองคำเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสมหามงคล
เฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ความละเอียดแจ้งอยู่แล้ว นั้น

ได้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณาทราบฝ่าละอองธุลีพระบาทแล้ว ทรงพระกรุณา
โปรดเกล้าฯ ให้เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี แทนพระองค์ ซึ่งพระราชทาน
พระราชาโรกาสให้เข้าเฝ้าฯ ในวันพุธ ที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๕๕๑ เวลา ๐๙.๓๐ น. ณ อาคารชัยพัฒนา
สวนจิตรลดา

การนี้ หากมีการกราบบังคมทูล ขอได้โปรดส่งสำเนาคำกราบบังคมทูลไปยัง
สำนักราชเลขาธิการ ต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายสนอง บุรณะ)

รองราชเลขาธิการ ปฏิบัติราชการแทน

ราชเลขาธิการ

กองโครงการสัมพันธ์

โทร. ๐๒ ๒๒๐ ๗๓๒๖ (นายกรภัก คณา)

โทรสาร ๐๒ ๒๒๐ ๗๓๒๔

เว็บไซต์ : www.ohmpps.go.th

คำกราบบังคมทูล

ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบบฝ่าละอองพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้า นายสุรพงษ์ สืบวงศ์ลี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ประธานกรรมการธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ได้ฝ่าละอองพระบาทเสด็จออกแทนพระองค์ พระราชทานพระราชวโรกาสให้ข้าพระพุทธเจ้านำผู้แทนคณะกรรมการบริหารสมาคมสินเชื่อเกษตรและชนบทโลก และผู้บริหารธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร จำนวน ๒๓ คน เข้าเฝ้าทูลละอองพระบาทในวันนี้

สมาคมสินเชื่อเกษตรและชนบททั้งห้าสมาคมในแต่ละภูมิภาคของโลก ประกอบด้วยสมาชิกที่เป็นสถาบันการเงิน ได้แก่ ธนาคารกลาง ธนาคารเกษตรและพัฒนาชนบท องค์กรของรัฐ เอกชน ที่มีบทบาทในการให้สินเชื่อเกษตรและพัฒนาชนบท ได้จัดให้มีการประชุม World Congress ขึ้นทุก ๆ สามปี เพื่อเป็นเวทีระดับโลกให้องค์กรที่เกี่ยวข้องกับการให้สินเชื่อเกษตรและการพัฒนาชนบท ติดตามสถานการณ์ปัจจุบันและแนวโน้มด้านการเกษตร และการพัฒนาชนบทในภูมิภาคต่างๆ ทั่วโลก และแลกเปลี่ยนความคิดเห็น แบ่งปันเรียนรู้ ประสบการณ์ด้านสินเชื่อเกษตรและการพัฒนาชนบท การปฏิบัติที่ดีเหมาะสม ในภาคเกษตรและชนบทของแต่ละภูมิภาค เพื่อนำไปประยุกต์ใช้ในการพัฒนาเศรษฐกิจการเกษตรและการพัฒนาชนบทที่ยั่งยืนและเสมอภาค

คณะกรรมการบริหารสมาคมสินเชื่อเกษตรและชนบททั้งห้าสมาคม ตระหนักและซาบซึ้งในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงอุทิศพระองค์ และทรงให้การส่งเสริม สนับสนุนการประกอบอาชีพทางการเกษตร ทรงริเริ่มโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริต่างๆ เพื่อพัฒนาชีวิต และความเป็นอยู่ของเกษตรกรให้ดีขึ้น ทรงก่อตั้งและให้ความสนับสนุน โครงการต่างๆ มากมาย เพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตชาวชนบทอย่างยั่งยืนและมั่นคง ด้วยพระราชหฤทัยที่ทรงรักและห่วงใยในชีวิตและความเป็นอยู่ของประชาชนอย่างลึกซึ้ง เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ คณะกรรมการบริหารสมาคมสินเชื่อเกษตรและชนบททั้งห้าสมาคมพร้อมใจกันจัดทำ “โล่ทองคำเฉลิมพระเกียรติ” ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย ซึ่งสื่อความหมายว่า เมืองไทยเป็นอยู่ข้าวอู่น้ำ มีความอุดมสมบูรณ์เป็นแผ่นดินสุวรรณภูมิ ในน้ำมีปลา ในนามีข้าว ร่วมเย็นด้วยพระบารมี เป็นที่ระลึกเฉลิมพระเกียรติว่า ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ทรงให้การส่งเสริมสนับสนุนการประกอบอาชีพทางการเกษตร และพัฒนาคุณภาพชีวิตชาวชนบท ให้พัฒนาอย่างยั่งยืน เพื่ออนาคตอันมั่นคง

ในโอกาสนี้ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชนุญาต ให้นายธีรพงษ์ ตั้งธีระสุนันท์ ผู้จัดการ
ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตรเป็นผู้แทนคณะ ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย “โล่ทองคำเฉลิม
พระเกียรติ”

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

รายนามผู้เข้าเฝ้าทูลละอองพระบาท
ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายโล่ทองคำเฉลิมพระเกียรติ

นายสุรพงษ์ สืบวงศ์ลี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ประธานกรรมการ ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร	Mr. Surapong Suebwonglee Minister of Finance Chairman Bank for Agriculture and Agricultural Cooperatives
นายธีรพงษ์ ตั้งธีระสุนันท์ ผู้จัดการ ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร	Mr. Thiraphong Tangthirasunan President Bank for Agriculture and Agricultural Cooperatives
นางทอง ดี ฮาย ลอง ผู้อำนวยการฝ่ายต่างประเทศ ธนาคารเวียดนามเพื่อการเกษตรและพัฒนารชนบท	Mrs. Tong Thi Hai Long Director of International Relations Department Vietnam Bank for Agriculture and Rural Development
นายเบเนดิกโต เอส บายาวา เลขาธิการ สมาคมสินเชื่อกเกษตรและชนบทแห่งภาคพื้น เอเชียแปซิฟิก	Mr. Benedicto S. Bayaua Secretary General Asia - Pacific Rural and Agricultural Credit Association
นายฌอง ปีแอ เรนัล ผู้จัดการ ธนาคารคาลิของประจำประเทศไทย	Mr. Jean Pierre Raynaud Country Manager Calyon Corporate and Investment Bank
นายราล์ฟ โฮทแมน เจ้าหน้าที่การตลาดและสินเชื่อบทแห่งภูมิภาค องค์การอาหารและเกษตรกรรม	Mr. Ralp Houtman Regional Marketing and Rural Finance Officer Food and Agriculture Organization
นายเอ็นนู ซื่อสุวรรณ รองผู้จัดการ	Mr. Ennoo Seusuwan Senior Executive Vice President
นายลักขณ์ วจนานวัช รองผู้จัดการ	Mr. Luck Wajananawat Senior Executive Vice President

นายบุญไทย แก้วขันตี ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Boonthai Kaewkhuntee Executive Vice President
นายโสมนัส สุวรรณเมนะ ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Sommanas Suwanmana Executive Vice President
นายปราโมทย์ นนทะโคตร ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Pramote Nontakote Executive Vice President
นายสมชัย อ่ำพันธ์ ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Somchai Aumphan Executive Vice President
นายอดุลย์ กาญจนวัฒน์ ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Adul Kanchanawat Executive Vice President
นายบุญช่วย เจียรคำรงค์ชัย ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Boonchuy Cheadamrongchai Executive Vice President
นางจินตนา อิศราประทีปรัตน์ ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mrs.Jintanna Isarapatiprat Executive Vice President
นางพูนสุข มุสิกklad ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mrs.Poonsuk Musiklad Executive Vice President
นายวินัย เครือศรีประดิษฐ์ ผู้ช่วยผู้จัดการ	Mr.Vinai Kruetreepradit Executive Vice President
นายนิวัฒน์ เกื้อสกุล ผู้อำนวยการฝ่ายบริหารกลาง	Mr.Nipath Kuasakul Senior Vice President Management Department
นายอาทร เพชรรัตน์ ผู้อำนวยการสำนักเสริมสร้างศักยภาพและธุรกิจชุมชน	Mr.Artorn Petcharatana Vice President Community Capacity and Business Development

นางวันทนา กอวัฒนสกุล

ผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายบริหารกลาง

Mrs.Wantana Korwatanasakul

Assistant Vice President Management Department

นางรจนา ชันธิวิทย์

ผู้อำนวยการกองเลขานุการธนาการ

Mrs.Rochana Khandhawit

Director of Secretariat Division

นายสหัชชัย เยาวพันธุ์กุล

ผู้อำนวยการสำนักงานกิจการต่างประเทศ

Mr.Sahaschai Yaowapankul

Director, Office of International Cooperation

นางสาวมนต์ทิพย์ ยูวนะเคมีย์

Ms.Monthip Yuvanatemiya

เลขานุการ ๘

Secretary 8

นางบุษบา เสมารัตน์

Mrs.Busaba Semaratana

พนักงานส่งเสริมธุรกิจ ๗

Business Promotion Officer 7